RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1463/84

af 24. maj 1984

om gennemførelse af undersøgelser af landbrugsbedrifternes struktur i 1985 og 1987

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2), og

ud fra følgende betragtninger:

Udviklingen i landbrugsbedrifternes strukturer udgør en væsentlig faktor ved fastlæggelsen af den fælles landbrugspolitik; gennemførelsen af det statistiske program for Det europæiske økonomiske Fællesskab, som omfatter en række undersøgelser af landbrugsbedrifternes struktur, af hvilke de seneste blev gennemført i medfør af forordning (EØF) nr. 218/78 (3) og nr. 449/82 (4), bør fortsættes i 1985 og 1987;

den strukturelle udvikling van ikke undersøges på fællesskabsplan, medmindre der er sammenlignelige data til rådighed for samtlige medlemsstater; det er derfor nødvendigt at videreføre de hidtidige harmoniseringsbestræbelser;

medlemsstaternes og Kommissionens arbejdsbyrde i forbindelse med opgavens gennemførelse bør reduceres mest muligt;

det er derfor formålstjenligt at bibeholde de i forordning (EØF) nr. 449/82 og beslutning 83/461/EØF (5) fastlagte kendetegn og definitioner, bortset fra mindre ændringer, samt fællesskabsmodellen for tabellerne, standardkoden og metoderne for overførsel af oplysningerne til magnetbånd, som fastlagt i beslutning 83/460/EØF (6);

med henblik på at sikre en ensartet bearbejdelse af undersøgelsesresultaterne og at tilgodese Fællesskabets informationsbehov på det pågældende område bør De europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor varetage koordineringen;

for at lette gennemførelsen af denne forordning bør der opretholdes et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen; samarbejdet finder især sted inden for Den stående landbrugsstatistiske Komité, som blev nedsat ved afgørelse 72/279/EØF (7) —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Som led i Det europæiske økonomiske Fællesskabs statistiske program gennemfører medlemsstaterne for det dyrkningsår, som vedrører høsten 1985, og for det dyrkningsår, som vedrører høsten 1987, undersøgelser af strukturen inden for de landbrugsbedrifter, som er beliggende på deres områder, i det følgende benævnt »undersøgelser«.

Artikel 2

Undersøgelserne finder sted i en eller flere etaper i form af fuldstændige undersøgelser eller ved stikprøver henholdsvis mellem 1. december 1984 og 1. marts 1986 og 1. december 1986 og den 1. marts 1988.

Artikel 3

I henhold til denne forordning forstås ved:

a) landbrugsbedrift: en teknisk-økonomisk enhed, der er underlagt én forvaltning, og som producerer landbrugsvarer;

b) udnyttet landbrugsareal: det samlede areal af agerjord, permanente græsgange samt engarealer, jord med flerårige kulturer og køkkenhaver.

Artikel 4

Undersøgelserne omfatter:

a) landbrugsbedrifter, hvis udnyttede landbrugsareal er på 1 ha eller derover;

b) landbrugsbedrifter, hvis udnyttede landbrugsareal er under 1 ha, dersom de i et vist omfang producerer med henblik på salg, eller dersom deres produktion pr. produkt overstiger visse fysiske grænser.

Artikel 5

1. I tilfælde af støttekulturer opdeles det udnyttede landbrugsareal efter planteafgrøderne i forhold til den jord, der faktisk anvendes til disse.

2. Arealet med sekundære efterkulturer skal opgøres adskilt fra det udnyttede landbrugsareal.

(1) EFT nr. C 60 af 2. 3. 1984, S. 4.
(2) EFT nr. C 117 af 30. 4. 1984, s. 161.
(3) EFT nr. L 35 af 4. 2. 1978, S. 1.
(4) EFT nr. L 59 af 2. 3. 1982, S. 1.
(5) EFT nr. L 251 af 12. 9. 1983, s. 100.
(6) EFT nr. L 251 af 12. 9. 1983, s. 24.
(7) EFT nr. L 179 af 7. 8. 1972, s. 1.

Artikel 6

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige forholdsregler med henblik på at sikre, at de i bilaget anførte kendetegn lægges til grund ved indsamlingen af oplysninger. Som definition af disse kendetegn anvendes definitionerne i beslutning 83/461/EØF; eventuelle ændringer vedtages efter fremgangsmåden i artikel 12 i nærværende forordning.

2. Såfremt der for visse medlemsstaters vedkommende, i forbindelse med anvendelsen af fællesskabstypologien for landbrugsbedrifter, for underrubrikker til visse i bilaget opførte kendetegn er fastsat standarddækningsbidrag, indhenter de berørte medlemsstater alle de oplysninger, der er nødvendige med henblik på anvendelse af disse standarddækningsbidrag.

Artikel 7

De medlemsstater, der gennemfører stikprøveundersøgelser, træffer så vidt muligt de nødvendige foranstaltninger for, med henblik på Fællesskabets behov, at tilvejebringe så pålidelige resultater som muligt inden for de forskellige i artikel 8, litra b) og c), omhandlede godkendelsesniveauer.

Artikel 8

Medlemsstaterne

a) udarbejder egnede spørgeskemaer til indsamling af de i artikel 6 omhandlede oplysninger;

b) opstiller efter kontrol og eventuel korrigering af de indsamlede oplysninger resultaterne af alle undersøgelser på nationalt og regionalt plan i tabeller, der er udformet på grundlag af en fællesskabsmodel. Tabelprogrammet fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 12;

c) forelægger, med undtagelse af Nederlandene, resultaterne af hver enkelt undersøgelse i tabelform og opdeler disse efter »ugunstigt stillede landbrugsområder« i henhold til artikel 3 i direktiv 75/268/EØF (1) og efter »bjergområder« i henhold til stk. 3 i nævnte artikel. Kommissionen træffer sammen med den pågældende medlemsstat afgørelse om omgruppering af disse områder;

d) overfører de i litra b) og c) omhandlede resultater i tabelform til magnetbånd, idet alle medlemsstater anvender en standardmodel. Denne model og de nærmere regler for overførsel af resultaterne fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 12;

e) indsender efter kontrol og eventuel korrigering af resultaterne i tabelform senest den 1. marts 1987 henholdsvis den 1. marts 1989 ad en eller flere gange de i litra d) omhandlede magnetbånd til De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor. Er en medlemsstat ikke i stand til inden udløbet af den fastsatte frist at indsende alle resultater i tabelform, underretter den Kommissionen herom.

   Efter bilaterale kontakter mellem Kommissionen og den pågældende medlemsstat fastsættes nye indsendelsesfrister; hvis forsinkelserne er væsentlige, fastsætter Kommissionen en ny frist efter fremgangsmåden i artikel 12.

f) giver i givet fald Kommissionen alle oplysninger, som denne måtte anmode dem om med henblik på at kunne udføre de opgaver, der pålægges dem i henhold til denne forordning.

Artikel 9

De i artikel 8, litra b) og c), og i artikel 11 omhandlede resultater meddeles De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor i en sådan form, at bedrifterne ikke kan identificeres.

Artikel 10

Kommissionen sørger for,

a) at de i artikel 8, litra d), omhandlede oplysninger godkendes på fællesskabsplan af De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor;

b) i samarbejde med medlemsstaterne at gøre resultaterne af undersøgelsen tilgængelige; offentliggørelsen finder sted senest seks måneder efter, at alle medlemsstater har indsendt de endelige resultater.

Artikel 11

1. Yderligere tabeller eller geografiske niveauer kan med henblik på Fællesskabets behov føjes til det i artikel 8 omhandlede program efter fremgangsmåden i artikel 12, såfremt de er tilstrækkelig statistisk pålidelige; i så fald tages der hensyn til de udgifter, der herved påføres medlemsstaterne.

2. I tilfælde af, at Kommissionen foranstalter supplerende undersøgelser, fremskaffer medlemsstaterne, om nødvendigt og i det omfang, det er muligt, de oplysninger, som Kommissionen anmoder om. Dette sker efter aftale mellem Kommissionen og den pågældende medlemsstat under iagttagelse af pligten til hemmeligholdelse af statistiske oplysninger.

(1) EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.

Artikel 12

1. Når der henvises til den i denne artikel fastsatte fremgangsmåde, skal sagen forelægges Den stående landbrugsstatistiske Komité, i det følgende benævnt »komiteen«, af formanden enten på dennes initiativ eller på opfordring af repræsentanten for en medlemsstat.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komiteen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komiteen afgiver sin udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget den pågældende sag haster. Den udtaler sig med et flertal på 45 stemmer, idet medlemsstaternes stemmer tildeles den i artikel 148, stk. 2, i traktaten fastsatte vægt. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. Kommissionen vedtager foranstaltninger, som finder omgående anvendelse. Såfremt disse foranstaltninger ikke er i overensstemmelse med komiteens udtalelse, meddeles de straks Rådet af Kommissionen; i dette tilfælde kan Kommissionen udsætte anvendelsen af de foranstaltninger, den har vedtaget, i et tidsrum af højst en måned fra denne meddelelse.

Rådet kan med kvalificeret flertal inden for en frist på en måned træffe anden afgørelse.

Artikel 13

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. maj 1984.

På Rådets vegne

G. LENGAGNE

Formand

BILAG

LISTE OVER KENDETEGN

A. **Bedriftens geografiske beliggenhed**

01 Region

02 Ugunstigt stillet område — ja/nej

a) Bjergområde — ja/nej

B. **Bedriftens retsstilling og forvaltning**
(på undersøgelsestidspunktet)

01 Hviler det juridiske og økonomiske ansvar for bedriften på en fysisk person? — ja/nej

02 I bekræftende fald, er denne person samtidig driftsleder? — ja/nej

C. **Driftsforhold**

Udnyttet landbrugsareal — ha/ar

01 selvstændig drift — ..... / .....

02 forpagtning — ..... / .....

03 andre driftsformer — ..... / .....

D. **Agerjord**

Kornarter til frøavl (inklusive sædekorn):

01 Blød hvede og spelt — ..... / .....

02 Hård hvede — ..... / .....

03 Rug — ..... / .....

04 Byg — ..... / .....

05 Havre — ..... / .....

06 Kernemajs — ..... / .....

07 Ris — ..... / .....

08 Andre kornarter — ..... / .....

09 Bælgfrugter (inklusive frø og blandinger af korn og bælgfrugter) — ..... / .....

10 Kartofler (inklusive tidlige og forspirede kartofler) — ..... / .....

11 Sukkerroer (eksklusive roefrø) — ..... / .....

12 Rodfrugtplanter til foder (eksklusive frø) — ..... / .....

13 Industriplanter (inklusive frø til græsagtige olieplanter; eksklusive frø til tekstilplanter, humle, tobak og andre industriplanter), herunder:

a) tobak — ..... / .....

b) humle (1) — ..... / .....

c) bomuld (2) — ..... / .....

d) andre olieplanter og tekstilplanter samt andre industriplanter — ..... / .....

i) andre olieplanter og tekstilplanter (3) — ..... / .....

ii) andre industriplanter (3) — ..... / .....

(1) Fakultativ for Grækenlands vedkommende.
(2) Fakultativ undtagen for Grækenlands vedkommende.
(3) Fakultativ.

	ha/ar
Friske, grønsager, melonder, jordbær:	
14 — frilands, heraf	..... / .....
a) markafgrøder	..... / .....
b) gartneriafgrøder	..... / .....
15 — under glas	..... / .....
Blomster og prydplanter (eksklusive frøplanter)	
16 — frilands	..... / .....
17 — under glas	..... / .....
18 Foderplanter	..... / .....
a) ikke vedvarende græs	..... / .....
b) andet	..... / .....
19 Plantefrø og planter på agerjord (eksklusive korn, bælgfrugter, kartofler og olieplanter)	..... / .....
20 Andre agerjordskulturer	..... / .....
21 Brakjord	..... / .....
E. **Køkkenhaver**	..... / .....
F. **Permanente græsgange og engarealer** (1)	
01 Græsgange og engarealter eksklusive frie græsgange	..... / .....
02 Frie græsgange	..... / .....
G. **Flerårige kulturer**	
01 Planter med frugttræer og -buske	..... / .....
a) frisk frugt, herunder bær (2)	..... / .....
b) nødder (2)	..... / .....
02 Citruslunde	..... / .....
03 Olivenlunde	..... / .....
04 Vinmarker, hvorpå der normalt produceres:	..... / .....
a) kvalitetsvin	..... / .....
b) anden vin	..... / .....
c) friske druer	..... / .....
d) tørrede druer (2)	..... / .....
05 Planteskoler	..... / .....
06 Andre flerårige kulturer	..... / .....
07 Flerårige kulturer under glas (3)	..... / .....
H. **Andre arealer**	
01 Uudnyttet landbrugsareal (arealer, der af økonomiske, sociale eller andre årsager ikke længere dyrkes, og som ikke indgår i vekseldrift)	..... / .....

(1) Italien og Grækenland kan slå rubrikkerne 01 og 02 sammen.
(2) Fakultativ undtagen for Grækenlands vedkommende.
(3) Fakultativ for Grækenlands vedkommende.

	ha/ar
02 Skovbevokset areal	..... / .....
a) ikke kommercielt udnyttet (1)	..... / .....
b) kommercielt udnyttet (1)	..... / .....
c) løvskov (1)	..... / .....
d) nåleskov (1)	..... / .....
e) blandet skov (1)	..... / .....
03 Andet areal (bygnings- og gårdarealer, veje, damme, stenbrud, gold jord, klipper osv.) (2)	..... / .....
I. Efterkulturer, champignon, vanding, drivhuse	
01 Sekundære efterkulturer, ikke til foderbrug (eksklusive gartneriafgrøder og kulturer under glas) (3)	..... / .....
02 Champignon (4)	..... / .....
03 Arealer med kunstig vanding (4)	..... / .....
04 Arealer dækket af drivhuse, der er i brug (4)	..... / .....
J. **Husdyr** (pr.....) (dato fastsættes nærmere)	Antal dyr
01 Hovdyr (5)	..... / .....
Hornkvæg :	
02 under 1 år	..... / .....
a) handyr (1)	..... / .....
b) hundyr (1)	
1 år, men under 2 år	..... / .....
03 Handyr	..... / .....
04 Hundyr	
på 2 år og derover	..... / .....
05 Handyr	..... / .....
06 Kvier	..... / .....
07 Malkekøer	..... / .....
08 Andre køer	..... / .....
Får og geder	
09 Får (alle aldre)	..... / .....
a) moderfår	..... / .....
b) andre får	..... / .....
10 Geder (alle aldre) (6)	..... / .....
a) hungeder til avl (7)	..... / .....
b) andre geder (7)	..... / .....

(1) Fakultativ.
(2) Det forenede Kongerige og Irland kan slå rubrikkerne 01 og 03 sammen.
(3) Såfremt denne rubrik i en medlemsstat er meget stor, kan den inddeles i flere underrubrikker.
(4) Fakultativ for Forbundsrepublikken Tysklands vedkommende.
(5) Fakultativ for Det forenede Kongeriges vedkommende.
(6) Fakultativ for Forbundsrepublikken Tyskland, Irland og Det forenede Kongerige.
(7) Fakultativ undtagen for Grækenlands vedkommende.

	Antal dyr
Svin :	
11 Grise, hvis levende vægt er under 20 kg	..... / .....
12 Avlssøer på 50 kg og derover	..... / .....
13 Andre svin	..... / .....
Fjerkræ :	
14 Fedekyllinger	..... / .....
15 Læggehøns	..... / .....
16 Andet fjerkræ (ænder, kalkuner, gæs og perlehøns)	..... / .....
17 Hunkaniner til avl (1)	..... / .....
	Antal bikuber
18 Bier (2)	..... / .....
19 Andre dyr (1)	ja/nej

L. **Arbejdskraft inden for landbruget** (i løbet af de seneste *12 måneder* forud for undersøgelsesdagen)

	Arbejdstid på bedriften (2) i % af arbejdstiden pr. år for en fuldtidsbeskæftiget				
	> 0 — < 25	25 — < 50	50 — < 75	75 — < 100	100
01 a) landbruger					
02 Medhjælpende ægtefælle					
03 Andre medlemmer af landbrugerens familie		Antal personer			
04 Fast fremmed arbejdskraft					

	≤ 24	25—34	35—44	45—54	55—64	65 og derover
01 b) landbrugerens alder år — sæt kryds —						

01 c) landbrugerens køn — sæt kryds —

Mandlig ☐

Kvindelig ☐

Midlertidig fremmed arbejdskraft

05 + 06 hele arbejdsdage i løbet af de seneste 12 måneder forud for undersøgelsesdagen ☐

(1) Fakultativ.
(2) Husligt arbejde undtaget.

07 Har landbrugeren anden erhvervsvirksomhed :

som hovedbeskæftigelse

— som bibeskæftigelse

☐ (sæt kryds)

08 Har den medhjælpende ægtefælle anden erhvervsvirksomhed (1) :

som hovedbeskæftigelse

som bibeskæftigelse

☐ (sæt kryds)

09 Har andre af landbrugerens medhjælpende familiemedlemmer anden erhvervsvirksomhed (1) (2) :

som hovedbeskæftigelse

som bibeskæftigelse

☐ (angiv antal personer)

10 Det samlede antal af de under L 01-L 06 ikke anførte ved omregning fremkomme hele arbejdsdage (landbrugsarbejde), præsteret af personer, der *ikke* beskæftiges direkte af bedriften (f.eks. af andre lønudbetalende virksomheder) (3).

☐ Antallet af de ved omregning fremkomme hele arbejdsdage i løbet af de seneste 12 måneder forud for undersøgelsesdagen anføres (4) (5).

---

(1) Fakultativ for Nederlandene med forbehold af at der kan gives et samlet overslag for dette kendetegn.
(2) Fakultativ for Danmark.
(3) Fakultativ for Forbundsrepublikken Tyskland og Grækenland.
(4) Fakultativ for de medlemsstater, der på nationalt plan kan give et samlet overslag for dette kendetegn.
(5) Det forenede Kongerige bemyndiges til at indgive disse oplysninger omregnet i arbejdsuger.